

Operating and mounting manual Safety shut off valve gas – pneumatic valve 10 /16 /40 – 4 EPVA; 16/20/30/40 – 4 AEPV

Contents

| 1.0 Ge | neral l | Remarks |
|--------|---------|---------|
|--------|---------|---------|

- 1.1 Valve data
- 1.2 Application

2.0 Danger Notices

- 2.1 Safety terms
- 2.2 Safety notice
- 2.3 Qualified staff
- 2.4 Unauthorized modification and spare part production
- 2.5 Unauthorized operation
- 2.6 Safety information for the use in explosion-prone areas guideline 2014/34/EU

3.0 Handling

- 3.1 Transport
- 3.2 Storage
- 3.3 Handling before mounting

4.0 Product Description

- 4.1 Function
- 4.2 Technical data
- 4.3 Marking

5.0 Installation

- 5.1 Warning of dangers during Installation, operation and maintenance
- 5.2 Installation

6.0 Operation

- 6.1 Commissioning
- 6.2 Shutting down
- 6.3 Maintenance
- 6.4 Putting back into operating

7.0 Troubleshooting

- 7.1 Detection of defects
- 7.2 Troubleshooting plan

8.0 Dismantling of the Valve

- 8.1 Visual inspection
- 8.2 Replacement of wear parts

9.0 Warranty

10.0 Explanations on Codes and Directives

11.0 Drawing

- 11.1 Sectional drawing
- 11.2 Projection
- 11.3 Control valve
- 11.4 List of parts

12.0 Declaration of Conformity



General Remarks

This operating manual includes instructions to assemble and operate the valve in the prescribed and safe way. Additionally and accordance with the solenoid drive of the control valve (805), the relevant manufacturer's operating instructions (BTA) must be taken into consideration.

If any difficulties appear that can not be solved by means of the operating manual, further information may be demanded from the manufacturer.

This operating manual is in accordance with the relevant valid EN safety standards and the valid prescriptions and rules of the Federal Republic of Germany. If the solenoids are used abroad of the FRG, the operator and/or the person who is responsible for the plant concept must take care that the valid national rules are met. The manufacturer reserves the right of any technical change and improvement. The use of these operating instructions suppose the qualification of the user according to paragraph 2.3 "qualified staff".

The operating staff must be trained in accordance with the operating instructions. The operating manual must always be available at the location where used.

1.1 Valve data

Manufacturer:

UNI Geräte E. Mangelmann Elektrotechnische Fabrik GmbH

Holtumsweg 13 D-47652 Weeze

Telefon: +49 (0) 2837/9134-0 +49 (0) 2837/1444 Fax: info@uni-geraete.de E-Mail: www.uni-geraete.de Homepage:

Designation

Directly functioning, currentless closed, spring safety shut off valve with pneumatic drive.

Type test acc. to EU/2016/426 **DIN EN 16678** Kl. A, Gr. 2 Gr. A

Working pressure 0 - 10bar 10-4 EPVA ..N(H)...

0 - 16bar 16-4 AEPV ..N(H)... 20-4 AEPV ..N(H).. 0 - 20bar 30-4 AEPV ..N(H).. 0 - 30bar 40-4 AEPV ..N(H).. 0 - 40bar

Medium temperature: -20°C to + 60°C

Working pressure 16-4 EPVA ..N(H)... 0 - 16bar

40-4 EPVA ..N(H)... 0 - 40bar -20°C to + 60°C (+100°C optional)

Medium temperature:

Ambient temperature: -20°C to + 60°C

Fitting position: vertical or horizontal drive

Switching cycles: 500 cycles/h

Flange connection measures acc. to DIN EN 1092-2 / ANSI

| Flange DN | PN | Prod. Id. | 15 | 20 | 25 | 32 | 40 | 50 | 65 | 80 | 100 | 150 | 200 | 250 | 300 | Test |
|-----------|----|-----------|----|----|----|----|----|----|----|----|-----|-----|-----|-----|-----|----------|
| | | CE-0085 | | | | | | | | | | | | | | pressure |
| | | | | | | | | | | | | | | | | (*) PT |
| 10-4-EPVA | 16 | AQ0211 | - | - | - | - | - | - | - | - | - | Х | Х | Х | Х | PT 16 |
| 16-4-EPVA | 16 | A 00244 | • | | - | - | Х | Х | Х | Х | Х | - | - | - | - | PT 16 |
| 40-4-EPVA | 40 | AQ0211 | - | - | - | - | Х | Х | Х | Х | Х | - | - | - | - | PT 40 |
| 16-4-AEPV | 16 | | Х | Х | Х | Х | Х | Х | - | - | - | - | - | - | - | PT 16 |
| 20-4-AEPV | 25 | 400044 | - | - | - | - | Х | - | - | - | - | - | - | - | - | PT 25 |
| 30-4-AEPV | 40 | AQ0211 | - | - | - | Х | - | - | - | - | - | - | - | - | - | PT 40 |
| 40-4-AEPV | 40 | | Х | Х | Х | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | PT 40 |

^(*) Test pressure to perform leakage test "No FUNCTION TEST"

X Type test acc. to EU/2016/426, O Acceptance test certificate 3.2 possible, - not available,

Operating and mounting manual 10/16/40-4 EPVA; 16/20/30/40-4 AEPV

(translation)



Control medium: Air, nitrogen -20°C up to + 60°C

Control pressure: Min. -control pressure, second number on the type plate

Max. -control pressure 4-10bar

Electric connection control valve: Notice instructions on type plate of control valve.

Application

The UNI Geräte gas - pneumatic valve 10/16/40-4-EPVA ..N(H)..; 16/20/30/40-4-AEPV ..N(H).. are used as automatic safety shut off valves to secure, to limit, shut-off and release gas and air supply at main shut-off devices or in front of gas burners e.g. acc. to DIN EN 746-2 or EN 12952-8.

The valves are suitable for gases of the 1st, 2 nd and 3 rd gas families to G260 and for neutral gases and as a variant with material design for aggressive gases such as e.g. biogas, sewage plant gas or dump gas to G262.

If used in other cases, the operator must carefully check if construction/design of valve, accessories and materials are suitable for the new application. The range of application is subject to the responsibility of the plant planner. The service life of the valve is 20 years.

2.0 Danger Notices

2.1 Safety terms

The signal terms DANGER, CAUTION und NOTICE are used in this operating manual in case of notices concerning special dangers, or for unusal information, requiring a special marking.



DANGER! means that in case of non-observance there is danger to life and/or considerable damage.



CAUTION! means that in case of non-observance there is danger of injury and/or damage.



NOTICE! means that attention is drawn to technical correlations/connections.

Observance of other, not especially marked notices concerning transport, assembly, operation and maintenance and other data (in the operating manual, product documentation and at the unit itself) is also essential, in order to avoid disturbances that might affect direct or indirect damage to property or injury to persons.

Safety notice

Non observance of safety instructions can lead to loss of any claim for damages.

Non observance can lead to the following mentioned dangers:

- Failure of important functions of the valve/plant
- Endangering of persons by electrical or mechanical influences.
- Protection against accidental contact for moving parts may not be removed as long as the valve is in operation.
- Leakage of dangerous media (e.g. explosive, toxic, hot) must be removed in the way that there is no danger for persons or environment. Laws and regulations must be observed.

Qualified staff

These are persons who are familiar with erection, assembly, starting, operation and maintenance of the product and who have special qualifications acc. to their activities and functions, e.g.:

- Instruction and obligation to carry out and meet all regional and in-house orders and requirements.
- Education or instruction according to the safety engineering standards in use and maintenance of adequate safety and working protection equipment.

220.100.002-16 Release: 02/2024 Page 3 /22



Training in first aid.

Unauthorized modification and spare part production

Modification or changes of the valve are only allowed after agreement of the manufacturer. Original drawings and accessories authorized by the manufacturer are for safety purposes. The use of other parts or unauthorized constructive changes at the valve by third persons may cancel and abolish the manufacturer's liability for resulting consequences.

Unauthorized operation

Operational reliability of the delivered valve is only guaranteed in case of determined use in accordance to paragraph 1 of the operating manual. The application limits mentioned on the type sign may on no account be exceeded.

2.6 Safety information for the use in explosion-prone areas guideline 2014/34/EU

- The temperature of the medium must not exceed the respective temperature class, and respectively, the respective maximum permitted medium temperature as per operation guideline.
- If the valve is heated (e.g. heating jacket), care must be taken, that the specified temperature class is kept in the time.
- The valve must be connected to the ground. In the case most simple this can be realized via pipe screws by means of tooth disc. Otherwise the connection to the ground must be implemented by other measures e.g. cable
- Control valves, electrical and electrical/mechanical drives as well as sensors must undergo a separate conformity check as per ATEX. In doing so the respective safety and explosion protection information in the operation instructions are to taken into special consideration.
- Any modifications whatsoever to the valve are not allowed. The ATEX approval is void with immediate effect if the valve is modified without prior authorisation (even including painting).
- UNI-Geräte GmbH must be consulted before any modifications are made.

Furthermore we point out the guideline ATEX 118a, which include the minimum regulations for the improvement of the health-related situation and the safety of the employees, who might be jeopardized by an explosive atmosphere.

3.0 Handling

3.1 **Transport**

For any transport works, the generally recognised technical rules and standards as well as rules for prevention of accidents must be observed.

In case of transport, storage and stopping, the flange protection caps must be mounted at both valve flanges.

The goods to be transported must be carefully treated. During transport, the valve must be protected against strokes, impacts or vibration. The coat of lacquer may not be damaged. Transport temperature is -20°C up to +60°C.

Never transport the valve at pneumatic drive piping/ tubing or components. Transport the valve at provided transport angles (256) from KA120 or ring nut (926) from KA160.

Transport the valve in a box or on a pallet with soft base and it smoothly on even floor. Never put valve on the piping/ tubing or its components.

The goods must be checked on completeness and transport damage. See also section 9.0

Storage

If the valve is not installed immediately after delivery, it must be stored properly.

Storage temperature -20°C up to +60°C, dry and clean.

220.100.002-16 Release: 02/2024 Page 4 /22



- The lacquer protects against corrosion in neutral dry atmosphere. Do not damage colour.
- In humid rooms, a drying agent or a heating resp. is necessary because of condensation of water.

Requirements according to DIN 7716 (products made of caoutchouc and rubber) must be met.

3.3 Handling before mounting

- In case of valve with protection caps, they must be removed before being mounted!
- Protect against atmospheric influences such as humidity.
- Appropriate treatment protects against damage.

4.0 Product Description

The UNI-Geräte gas-pneumatic valves 10/16/40-4 EPVA ..N(H)..; 16/20/30/40-4 AEPV ..N(H).. are a directly controlled, currently-closed, quickly closing safety shut-off valve acc. to DIN EN 16678 with pneumatic drive.

The drive is actuated by a 3/2 way control valve with solenoid drive, type 10-EVD 2 or 10-EVD 2/2401 resp.

The sectional drawing part 11.1 in Fig. 1 – Fig. 5 shows the valve construction.

4.1 Function

When opening the 3/2 way control valve (805) the control medium flows via the connection $3 \rightarrow 2$ under the drive piston (217). The control medium pushes the drive piston (217) against the pressure spring (503) and opens- via the valve spindle (205)- the balance piston (220) or valve disk (200) that is pressure impinged. The valve is open.

The valve closes in case of shut-off, failure or interruption of power energy to control valve (805). The compressed control valve in the pneumatic drive is blown-off via the quick-venting mechanism (601) with sound absorber (600) and the control valve (805).

4.2 Technical data

Opening times: 0.8 - 2s, depends upon nominal width

Closing times: < 1s

Drive types (KA) and air consumption in standard litre (NL) per connection at 4 bar control pressure.

| Dilve typ | | and an | COLIDAILI | Puonini | Staridart | 3 110 C (14 | <u>-, poi o</u> | 0111100010 | ii at i | Dai oo | introi pro | ooaio. | |
|-----------|-------|--------|-----------|---------|-----------|-------------|-----------------|------------|---------|--------|------------|--------|------|
| Flange | 15 | 20 | 25 | 32 | 40 | 50 | 65 | 80 | 100 | 150 | 200 | 250 | 300 |
| DN | (5N) | (7N) | (10N) | (12N) | (15N) | (20N) | (25N) | (30N) | | | | | |
| 10-4 | | | | | | | | | | 120 | 160 | 160 | 200 |
| EPVA | - | - | - | - | - | - | - | - | - | 5NL | 10NL | 10NL | 17NL |
| 16-4 | | | | | 120 | 160 | 160 | 160 | 200 | | | | |
| EPVA | - | - | - | - | 2,5NL | 4,5NL | 4,5NL | 4,5NL | 9NL | - | • | - | |
| 40-4 | | | | | 120 | 160 | 160 | 160 | 200 | | | | |
| EPVA | - | - | - | - | 2,5NL | 4,5NL | 4,5NL | 4,5NL | 9NL | - | - | - | |
| 16-4 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | | | | | | | |
| AEPV | 2,5NL | 2,5NL | 2,5NL | 2,5NL | 2,5NL | 2,5NL | - | - | - | - | - | - | • |
| 20-4 | _ | _ | _ | _ | 120 | _ | _ | _ | _ | _ | _ | _ | _ |
| AEPV | _ | | _ | _ | 2,5NL | _ | _ | _ | _ | _ | | _ | - |
| 30-4 | | _ | _ | 120 | _ | _ | _ | _ | _ | _ | _ | _ | _ |
| AEPV | _ | - | _ | 2,5NL | _ | _ | _ | _ | _ | _ | - | _ | • |
| 40-4 | 120 | 120 | 120 | | | | | | | | | | |
| AEPV | 2,5NL | 2,5NL | 2,5NL | _ | _ | - | _ | - | - | _ | - | - | • |

Air consumption for 10 bar, multiply control pressure table values by 2,2.

Starting torque, pipe screws greased

| Otal till g to quo, | 5.pc cc. | <u> </u> | | | | | | | |
|---------------------|----------|----------|-------------|----|----|-----|-----------|-----|--|
| DN | | 40 | 50 | 65 | 80 | 100 | 100 125 ≥ | | |
| Torque | Nm | 50 | 50 | 50 | 50 | 80 | 160 | 160 | |



Starting torque, product screws and nuts greased

| | Screw | М6 | M8 | M10 | M12 | M16 | M20 | M24 | |
|---|--------|----|----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| Ī | Torque | Nm | 5 | 11 | 22 | 39 | 70 | 110 | 150 |

4.3 Marking

The type sign on the pneumatic drive has the following information:

- Fabricator
- Valve type, nominal width, pressure and temperature indication, fitting position
- Year of construction/ production no.

Product ID No.
Valve class and valve group acc.
CE-sign and no. of relevant location
Fluid group and test pressure PT
to EU/2016/426
to DIN EN 16678
to 2014/68/EU
to 2014/68/EU

Pneumatic drive type

• Control medium, p_{min} and p_{max} for control medium.

Refer also to section 10.0.

5.0 Installation

5.1 Warning of dangers during installation, operation and maintenance



DANGER!

Safe operation of the valve can only be guaranteed if it is installed, commissioned and maintained by qualified personnel (see point 2.3 "Qualified staff") correctly and in observance of the warnings in this operating manual. Apart from that, the operation safety order and the qualified use of tools and protection equipment must be guaranteed. The operating instructions for the valve must be observed during all work on or with the valve. Failure to observe these instructions may result in injury or in damage to the valve or other installations.

When the valve is used as a final sealing element, a safety precaution e.g. blanking disc, blind flange, etc., in accordance with the code of practice of the German Technical and Scientific Association for Gas and Water (DVGW) is recommended during all repair work.

5.2 Installation

Apart from the general installation guidelines, the following points should be observed:



NOTICE!

- Remove the flange covers.
- The inside of the valve and the pipeline must be free from foreign particles.
- Observe the installation position in relation to the flow direction, see markings on the valve.
- Centre gaskets between the flanges.
- The connecting flanges must be aligned.
- Ensure that none of the components is strained during installation.
- The valve must not be used as a fixed point; it is supported by the pipework system.
- Protect valves from soiling, particularly during construction work.
- Thermal expansion of the pipework must be equalized using compensators.

In accordance with DIN EN 16678 a dirt trap must be installed upline of any safety shut-off device. The mesh size of the screen must be smaller than 1.5 mm and not allow a test mandrel of 1 mm diameter to pass. Where two safety shut-off devices are combined to form a group, one dirt trap installed upstream of the first valve is sufficient. The dirt trap must be installed not too far upline of the first valve. The UNI-Geräte dirt traps of the SFR Series are approved for use together with the gas pneumatic valves in accordance with EU/2016/426.

(translation)



The valve can be installed with vertical or horizontal pneumatic drive. The solenoid drive of the control valve should preferably be installed with vertical drive. The control air must be connected at connection 3. We recommend an air filter in front of the control valve. Mesh size 40 ym.



NOTICE

Please observe the control valve operating instructions (BTA).

6.0 Operation



DANGER!

Before commissioning a new installation or before starting up an installation again after repairs or modifications, ensure:

- The proper completion of all installation and assembly work!
- Commissioning only by "qualified staff" (see point 2.3).
- Installation or repair of existing guards and protection equipment.

6.1 Commissioning

- Before commissioning, check the data on material, pressure, temperature and flow direction with the layout plan of the pipework system.
- Depending on the field of application, the local regulations have to be observed, e.g. the operation safety order.
- Residues in the pipework and the valve (dirt, weld beads, etc.) will inevitably result in leaks.
- Leakage inspection of the installed valve.

6.2 Shutting down

• Depending on the field of application, the local regulations have to be observed, e.g. the operation safety order.

6.3 Maintenance

Gas – pneumatic valves have to be checked at regular intervals for proper function and internal leak tightness. The intervals for regular inspections have to be defined by the operator according to the operating conditions. UNI-Geräte recommends an internal visual inspection once a year and an overhaul of the valve after 2 years or after the following number of switching cycles at the latest:

| Application temperature | ≤ DN 25 | ≤ DN 80 | ≤ DN 150 | > DN 150 |
|-------------------------|---------|---------|----------|----------|
| ≤ 25°C | 150 000 | 75 000 | 25 000 | 20 000 |
| > 25°C | 50 000 | 25 000 | 25 000 | 5 000 |

UNI-Geräte prescribes the following maintenance intervals for valves with <u>SIL requirements</u>:

The safety requirements with regard to the maintenance intervals to be adhered are described in the **SIL manual** of the type series and must be complied with.

6.4 Putting back into operation

When putting a valve back into operation, ensure that all the necessary steps described in section 5.2 (Installation) and section 6.1 (Commissioning) are repeated.

7.0 Troubleshooting

7.1 Detection of defects



DANGER!

Be sure to observe the safety instructions during troubleshooting.

If the malfunctions cannot be remedied using the following "Troubleshooting plan (7.2)" please contact the manufacturer.

(translation)



In the event of faults in the function or operating behaviour of the valve, check whether the installation work was carried out and completed as described in this operating manual.

Depending on the field of application, the operation safety order must be observed.

Check the data on material, pressure, temperature, voltage and flow direction with the layout plan of the pipework system. In addition, check whether the operating conditions correspond to the technical data in the data sheet or on the rating plate.

7.2 Troubleshooting plan

| Malfunction | Possible causes | Remedy |
|-------------------------|--|---|
| No flow | Pneumatic drive does not open | Switch on control valve (805) |
| | | Check control pressure |
| | | Clean filter control line, if necessary |
| | Working pressure too high | Compare working pressure with the data |
| | | on the rating plate |
| | Flange covers were not removed | Remove flange covers |
| Low flow rate | verunreinigter Schmutzfänger | Clean / exchange sieve |
| | Clogging in the pipework system | Check pipework system |
| Valve leaking at seat, | Valve seat gasket (400) or valve seat | See section 8 or replace valve |
| no internal tightness | (100) damaged by external particles | |
| No external tightness | Gaskets damaged | See section 8 or replace valve |
| Valve opens too slowly | Soiled exhaust plug | Clean/exchange exhaust plug |
| | Control pressure too low | Check control pressure |
| Valve closes too | Dirt in control line | Clean sound absorber (600) |
| slowly | | Clean vent line |
| | Reduced conductor cross sections | Replace folded control lines |
| Valve does not close | Control valve does not close | Check, if residual voltage is aligned |
| | Dirt in control line | Clean sound absorber (600) |
| | | Clean vent line |
| | Reduced conductor cross sections | Replace folded control lines |
| Flange fracture (valve/ | Screws not tightened uniformly, mating | Align pipework. |
| pipework) | flanges not aligned | Install new valve |



NOTICE!

Observe section 9.0 before all installation and repair work!

Observe section 6.4 when putting the valve back into operation!

8.0 Dismantling of the Valve

In addition to the general installation guidelines and the operation safety order, the following points must also be observed:



DANGER!

- Depressurised pipework system
- Cooled medium
- Emptied installation
- Vent pipework systems containing corrosive, inflammable, aggressive or toxic media
- Have dismantling work carried out only by qualified staff (see point 2.3)

8.1 Visual inspection

(Only by 10-4 EPVA ..N(H).. DN 150 – DN 300; 16/40-4 EPVA ..N(H).. DN 80 – DN 100; 16/40-4 AEPV ..N(H).. DN 15 – DN 25)

(No visual inspection possible in case of the 16/40-4 EPVA ..N(H).. DN 40 - DN 65; 16/20/30-4 AEPV ..N(H).. DN 32 - DN 50)



Shut down the valve as described in section 6.2.

Switch off control valve (805) and disassemble the control line form pneumatic drive. Assemble a shutoff valve in the drive connection. Put control medium within the permissible pressure range on the pneumatic drive. Close shut-off valve. The valve is open. Loosen the hex. screw (900/x) resp. hex. nut (901/4). Disassemble the drive together with the balance piston (220).

During the visual inspection, pay attention to the following points:

- 1. Damage to the valve seat (100).
- 2. Damage to the valve sealing elements
- 3. Residues in sound absorber(600/2)

In case of damages at the valve seat exchange the complete pneumatic valve.

In case of damages at the sealing elements use

spare part kit for 10-4-EPVA ..N(H)... DN 150 - DN 300 spare part kit for 16/40-4 EPVA ..N(H).. DN 80 - DN 100 spare part kit for 16/40-4 EPVA ..N(H)... DN 40 - DN 65 spare part kit for 30/40-4 AEPV ..N(H)... DN 15 - DN 32 spare part kit for 30/40-4 AEPV ..N(H)... DN 32 - DN 50

Clean sound absorber (600/2) at the quick venting mechanism (601) and at the control valve (805).



Fittings with an approval for ships (inspection certificate 3.2 as per EN10204 (01/2005), for the series: 16-4 EPVA ..N(H).. DN 40 - DN 100, must be completely exchanged.

Assemble the valve in the reverse order to the dismantling.



CAUTION!

In case of installation on the proper seat of the flat gasket (402) in case of 10-4-EPVA ..N(H)..., regard and do not damage the O-rings (403/6 and 403/7) in case of 16/40-4-EPVA ..N(H).. and the O-rings (403/6) in case of 16/20/30/40-4-AEPV ..N(H)...

Examine the valve for internal and external leaks in accordance with DIN EN 12266, DIN EN 16678 and finally carry out a function test.

Replacement of wear parts

Shut down the valve as described in section 6.2.



DANGER!

Opening of pneumatic drive

The spring dome or the housing flange stands under spring tension. At least two locking screws (236) with 10-4-EPVA ..N(H).. and 16/40-4-EPVA ..N(H).. or hexagon screws (900/2) with 16/20/30/40-4-AEPV ..N(H).. must remain screwed into the spring dome of housing flange.

Remove two opposing studs (236), or respectively, hexagon head screws (900/2 or 900/4) and replace them by threaded rods with nuts.

| Drive size | KA 70 | KA 120 | KA 160 | KA 200 | KA250 | |
|--------------|----------|-----------|-----------|-----------|-----------|--|
| Threaded rod | M6 x 250 | M10 x 450 | M12 x 450 | M16 x 500 | M16 x 650 | |

Manually tighten the threaded rods with nuts and loosen and remove the remaining studs (236), or respectively, hexagon head screws (900/2 or 900/4).



NOTICE!



The spring dome (112) or housing flange (108/3) is, at the start, pressed against the nuts of the threaded rod.

Unscrew the nuts on the threaded rod, so that the pressure spring (503/X) is unloaded.

Remove the threaded rods with the spring dome (112) or the housing flange (108/3). Dismantle spring guide (204), pressure springs (503/1), (503/2) and pneumatic cylinder (111). Unscrew and remove nuts (901 or 901/3) or connecting piece limit switch mounting (246).

With 10-4-EPVA ..N(H)..; 16/40-4EPVA ..N(H).. and 16/20/30/40-4AEPV ..N(H).. remove spring plate (216**), driving piston (217) and seal (226).

Fig. 1 10-4 EPVA ..N(H).. DN 150 - DN 300

Loosen the cylinder head screw (910) and separate and remove the spacer (110) from the housing flange (108).

Take out and remove the spindle guide (212#).

Take away and remove the housing flange (108) from the valve housing (100).

Completely remove the piston guide (221) including balance piston (220+) and valve spindle (205+) from the valve housing (100).

Completely de-install the piston guide (221) from the balance piston (220+).



NOTICE!

Spare part kit includes a complete balance piston (220+), spindle guide (212#) and spring disk (216**).

The position numbers marked with a (+, #,**) are supplied as complete unit.

Fig. 2 16/40-4 EPVA ..N(H).. DN 80 - DN 100

Loosen the cylinder head screw (910) and separate and remove the spacer (110) from the housing flange (108).

Take out and remove the spindle guide (212#).

Loosen hex. nuts (901/4) and remove them including lock washer (905/4).

Take off housing flange (108) from the piston guide (221) and remove it.

Take out the piston guide (221) with the balance piston (220+) of the valve housing flange (100).

Completely de-install the piston guide (221) from the balance piston (220+).

Fig. 4 16/40-4 EPVA ..N(H).. DN 40 - DN 65

Loosen hex. nuts (901/4) and remove them with lock washer (905/4).

Take out and remove the spindle guide (212#).

Take out the piston guide (221) with the balance piston (220+) of the valve housing (100).

Completely de-install the piston guide (221) from the balance piston (220+).



NOTICE!

Spare part kit includes a complete balance piston (220+), spindle guide (212#) and spring disk (216**).

The position numbers marked with a (+, #,**) are supplied as complete unit.

Fig. 3 16/40-4 AEPV ..N(H).. DN 15 - DN 25

Loosen the hexagon head screw (900/1) and remove it with lock washer (905/2).

Remove the housing flange (108/2) with spindle guide (212/2) from spacer (110). Remove the distance pipe (235).

Loosen and remove bolt (902/2) including the SL-retainer (949). Remove the valve spindle (205/2).

Loosen the cylinder head screw (910/1) and remove it with lock washer (905/1).

Remove the spacer (110) from the valve housing (100).

Pull off and remove the sealing board (115) with spindle guide (212/1) and guide piece (255) from the valve spindle (205/1+).

Completely take out the valve disc (200+) from the valve housing (100).

220.100.002-16 Release: 02/2024 TM 6106 Page 10 /22



Fig. 5 16/20/30-4 AEPV ..N(H).. DN 32 - DN 50

Loosen the hexagon head screw (900/1) and remove it with the lock washer (905/2).

Remove the housing flange (108/2) with the spindle guide (212/2) from the spacer (110). Remove the distance pipe (235).

Loosen and remove bolt (902/2) including the SL-retainer (949). Remove the valve spindle (205/2).

Loosen the cylinder head screw (910/1) and remove it with lock washer (905/1).

Remove the spacer (110) from the housing flange (108).

Loosen the cylinder head screws (910/2) and remove it with lock washer (905/5). Remove the housing flange (108/1) from the valve housing (100).

Pull off and remove the sealing board (115) with spindle guide (212/1) and guide piece (255) from the valve spindle (205/1+).

Completely take out the valve disc (200+) from the valve housing (100).



NOTICE!

Spare part kit includes a complete valve disc (200+) and spring disk complete (216**).

The position numbers marked with a (+, **) are supplied as complete unit.

Assemble the valve in the reverse order to the dismantling.

Grease the balance piston (220), the valve spindle (205) in the area of the radial packing ring (404) with lubricant Staburags N32 or equivalent material (DVGW-authorization).

Grease the pneumatic cylinder (111) in the area of the drive piston (217) with lubricant Staburags NBU 30.



CAUTION!

Install sealing elements carefully and properly and do not damage them during assembly.

Examine the valve for internal and external leaks in accordance with DIN EN 12266, DIN EN 16678 and finally carry out a function test.

9.0 Warranty

Scope and period of the warranty is specified in the edition of the "General Terms of Business of the UNI-Geräte E. Mangelmann Elektrotechnische Fabrik GmbH" valid at the time of delivery or else in the purchase agreement.

We warranty that the valve is free from faults in line with the state of the art and for the confirmed field of application.

No warranty claims will be accepted for damage resulting from improper use or failure to observe these operating and installation instructions, the statutory accident prevention regulations, the EN, DIN and VDE standards and other codes and regulations.

Warranty claims will also not be accepted for damage occurring during operation due to operating conditions deviating from those specified in the data sheet or in other agreements.

Justified complaints will be remedied by reworking by us or specialist companies authorized by us.

Claims going beyond the scope of the warranty will not be accepted. The customer shall have no right to the supply of a replacement valve.

Maintenance work, installation of parts from other manufacturers, any modifications to the design and natural wear are not covered by the warranty.

Transport damage must be reported not to us but without delay to your responsible goods handling

220.100.002-16 Release: 02/2024 Page 11 /22

Operating and mounting manual 10/16/40-4 EPVA; 16/20/30/40-4 AEPV

(translation)



company, the railway company or the shipping agent as otherwise all claims for damages against these companies will be voided.

10.0 Explanation on Codes and Directives

The Commission of the European Union has laid down common directives for the free trading of goods within the Union specifying minimum requirements for safety and health protection. The CE symbol confirms that products comply with the EU directives resp. Regulations, i.e. in conformity with the relevant, in particular harmonised standards. Regulation EU/2016/426 and Directive 2014/68/EU are of relevance for the gas pneumatic valve (mechanical part).

Notes on Regulation EU2016/426 (Gas Appliances Regulation GAR):

The valves have been developed, manufactured and tested in accordance with standard DIN EN 16678 and comply with the relevant requirements of the Union Regulation EU2016/426. Unless otherwise stated separately, this has been confirmed by a type test.

Notes on Directive 2014/68/EU (Pressure Equipment Directive, DGRL):

It has been confirmed that the quality assurance in design control, manufacture and final acceptance of the manufacturer, UNI-Geräte E. Mangelmann Elektrotechnische Fabrik GmbH, satisfy the requirements of 2014/68/EU Article 14 Module H. The gas pneumatic valves comply with the fundamental requirements of Directive 2014/68/EU. Valves in according to Article 1 Paragraph 2,f,v or Article 4 paragraph 3 are not allowed to have the CE mark according to Article 18.

Note concerning ex-guideline 2014/34/EU (explosion guideline ATEX):

The product is not subject to guideline 2014/34/EU, since due to the loads occurring during practical operation, there is no effective source of ignition even in case of an error case to be assumed. This also applies to spring loaded components in gas-filled rooms. In case of electric drives, sensors or other electric components the application as per 2014/34/EU is to be checked separately.



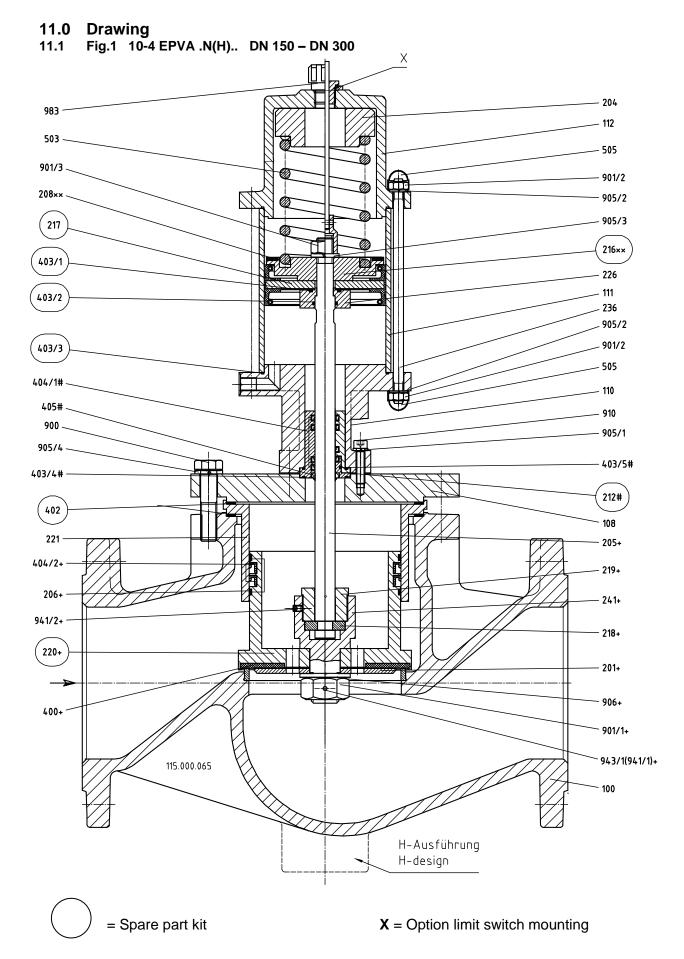




Fig.2 16/40-4 EPVA ..N(H).. DN 80 - DN 100

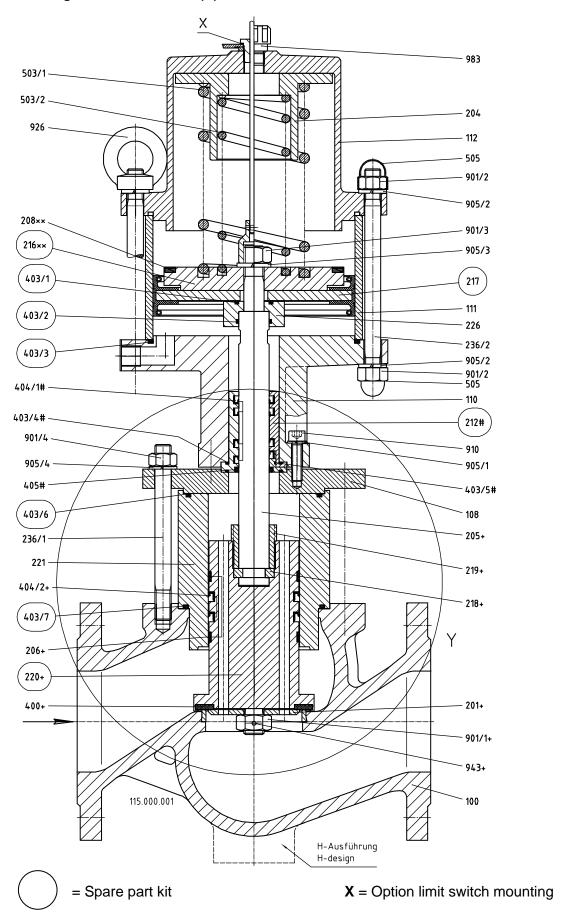
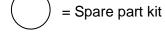




Fig.3 16/40-4 AEPV ..N(H).. DN 15 - DN 25 - 983 204 112 503 505 0 -900/2 208×× 0 905/4 901 217 905/3 403/1 216×× 403/2 226 403/3 111 403/4 108/2 212/2 404/1 905/2 205/2 235 900/1 949 902/2 405/1 910/1 Z 212/1 905/1 404/2 255 110 403/5 - 115 403/6 - 205/1+ 405/2 - 902/1+ 912+ 950+ 200+ 215+ 400+ 100



X = Option limit switch mounting



Fig.4 Detail Y 16/40-4 EPVA ..N(H).. DN 40 – DN 65

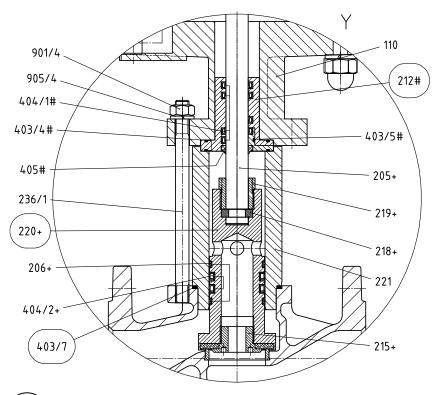
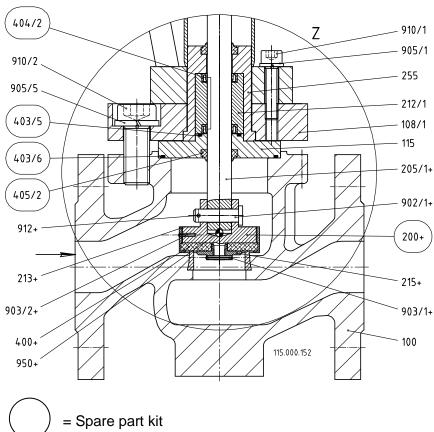




Fig.5 Detail Z 16/20/30-4 AEPV ..N(H).. DN 32 - DN 50





11.2 Projection Fig.1 10-4 EPVA ..N(H)..

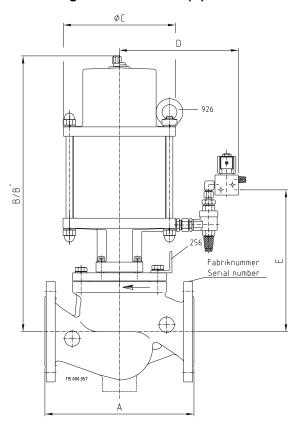


Fig.3 16/40-4 AEPV ..N(H)..

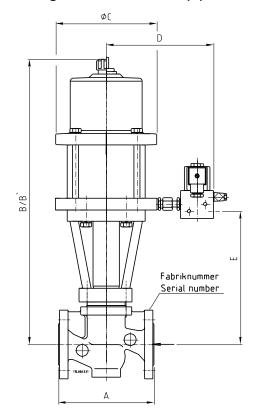


Fig.2 16/40-4 EPVA ..N(H)..

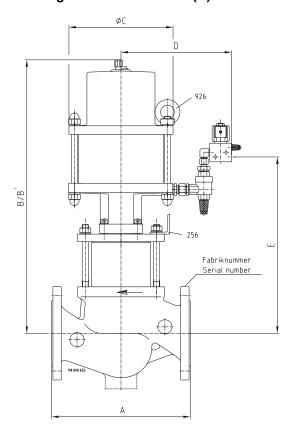
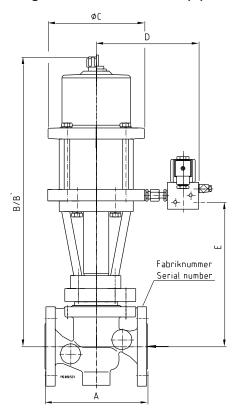


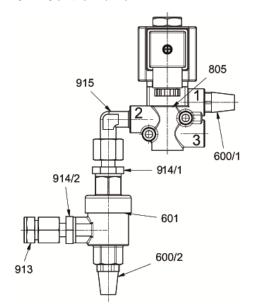
Fig.4 16/20/30-4 AEPV ..N(H)..



B` = Dimension for disassembling of complete drive



11.3 Control valve



Connection 1 = Ventilation Connection 2 = Drive Connection 3 = Control air

11.4 List of parts

| Pos./ Item | Stück/ Qty. | Benennung | Description |
|------------|-------------|------------------------------|-------------------------------|
| 097 | 1 | Endschalteranbau | Limit switch mounting |
| 100 | 1 | Ventilgehäuse | Valve chamber/ housing |
| 108/X | 1 (2) (3) | Gehäuseflansch | Housing flange |
| 110 | 1 | Distanzstück | Spacer |
| 111 | 1 | Pneumatikzylinder | Pneumatic cylinder |
| 112 | 1 | Federdom | Spring cap |
| 115 | 1 | Dichtplatte | Sealing board |
| 200 | 1 | Ventilteller | Valve disk |
| 201 | 1 | Tellerscheibe | Disc plate |
| 204 | 1 (8) | Federführung | Spring guide pin |
| 205/X | 1 | Ventilspindel | Valve spindle |
| 206/X | 1 (2) | Führungsring | Guide ring |
| 208 | 1 | Schlagdämpfung | Sound insulation |
| 212/X | 1 (2) | Spindelführung | Spindle guide |
| 213 | 1 | Gewindering | Ring nut |
| 215 | 1 | Tellerschraube | Plate screw |
| 216 | 1 | Federteller | Spring disc |
| 217 | 1 | Antriebskolben | Drive piston |
| 218 | 1 | Zweiteiliger Ring | Two-piece ring |
| 219 | 1 | Spindelmutter | Spindle nut |
| 220 | 1 | Ausgleichskolben | Balance piston |
| 221 | 1 | Kolbenführung | Piston guide |
| 226 | 1 | Dichtstück | Sealing piece |
| 235 | 1 | Distanzrohr | Distance pipe |
| 236/X | 4 (8) | Stiftschraube | Stud |
| 241 | 1 | Ventiltelleraufhängung | Valve disc mounting |
| 243 | 1 | Endschalterspindel | Limit switch spindle |
| 246 | 1 | Verbindungsstück Endschalter | Connecting piece limit switch |
| 255 | 1 | Führungsteil | Guide piece |
| 256 | 1 | Transportwinkel | Transport angle |
| 259 | 2 | Scheibe (Fertigungsteil) | Disc (production piece) |
| 261 | 1 | Luftraumverkleinerer | Air space reducer |
| 400 | 1 | Ventiltellerdichtung | Valve disc sealing |
| 402 | 2 | Flachdichtung | Flat gasket |



| Pos./ Item | Stück/ Qty. | Benennung | Description |
|------------|-------------|---------------------------------|----------------------------------|
| 403/1 | 1 | O-Ring | O-ring |
| 403/2 | 1 | O-Ring | O-ring |
| 403/3 | 1 | O-Ring | O-ring |
| 403/4 | 1 (2) | O-Ring | O-ring |
| 403/5 | 1 (2) | O-Ring | O-ring |
| 403/6 | 1 | O-Ring | O-ring |
| 403/7 | 1 | O-Ring | O-ring |
| 404/1 | 2 (4) | Lippenring | Lip-ring |
| 404/2 | 2 | Lippenring | Lip-ring |
| 404/3 | 1 | Lippenring | Lip-ring |
| 405/X | 1 | Abstreifring | Scraper ring |
| 409 | 1 | Dachmanschette | Chevron Sealing Sets |
| 503/X | 1 (2) (8) | Druckfeder | Pressure spring |
| 505 | 4/6/7/8 | Schutzkappe | Protective cap |
| 513 | 1 | Endschalterbetätigung | Switch actuator |
| 600/1 | 1 | Schalldämpfer | Sound absorber |
| 600/2 | 1 | Schalldämpfer | Sound absorber |
| 601/X | 1 | Schnellentlüfter | Quick-venting mechanism |
| 805 | 1 | Steuerventil | Control valve |
| 900/X | 4 (8) | Sechskantschraube | Hex. head screw |
| 901 | 3 | Sechskantmutter | Hex. nut |
| 901/1 | 1 | Sechskantmutter | Hex. nut |
| 901/2 | 8 | Sechskantmutter | Hex. nut |
| 901/3 | 1 | Sechskantmutter | Hex. nut |
| 901/4 | 4 | Sechskantmutter | Hex. nut |
| 902/X | 1 (2) | Bolzen | Bolt |
| 903/X | 1 | Kerbstift | Grooved dowel pin |
| 904 | 1 | Verschlussschraube | Srewed plug |
| 905/1 | 4 | Federring | Lock washer |
| 905/2 | 4 (8) | Federring | Lock washer |
| 905/3 | 1 | Federring | Lock washer |
| 905/4 | 4/8 | Federring | Lock washer |
| 905/5 | 4 | Federring | Lock washer |
| 906 | 1 | Scheibe | Washer |
| 910/X | 4 | Zylinderschraube | Cylinder head screw |
| 912 | 1 | Splint | Split-pin |
| 913 | 1 | Gerade- Einschraubverschraubung | Linear threaded screw connection |
| 914/1 | 1 | Gerader Aufsteckstutzen | Linear put on adapter |
| 914/2 | 1 | Gerader Aufsteckstutzen | Linear put on adapter |
| 915 | 1 | Winkel- Einschraubverschraubung | Angle threaded screw connection |
| 926 | 1 (2) | Ringmutter | Ring nut |
| 941/X | 1 | Gewindestift | Set screw |
| 943 | 1 | Spannstift | Spring dowel sleeve |
| 948/X | 8 (12) | Nordlockscheibe | Nordlock washer |
| 949 | 1 | SL-Sicherung | SL-retainer |
| 950 | 1 | Kugel | Ball |
| 966/X | 1 | DU-Buchse | DU-liner |
| 983 | 1 | Entlüftungsstopfen | Exhaust plug |
| 505 | 1 | Littiaitailgootopicii | LATIGUST PIUG |

Spare part

| Туре | DN | Fig. | Spare part |
|------------------------|-----------------|------|----------------|
| 10-4 EVPAN(H) | DN 150 – DN 300 | 1 | Spare part kit |
| 16/40-4 EPVA N(H) | DN 80 – DN 100 | 2 | Spare part kit |
| 16/40-4 EPVA N(H) | DN 40 – DN 65 | 4 | Spare part kit |
| 16/40-4 AEPVN(H) | DN 15 – DN 25 | 3 | Spare part kit |
| 16/20/30/40-4 AEPVN(H) | DN 32 – DN 50 | 5 | Spare part kit |

Operating and mounting manual 10/16/40-4 EPVA; 16/20/30/40-4 AEPV

(translation)



Dimension

| Dimension | | | | | | | | | | | | | | 1 |
|---------------------|-----------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|--------|-----|-----|-----|------|------|
| Flange DN | Dimension | 15 | 20 | 25 | 32 | 40 | 50 | 65 | 80 | 100 | 150 | 200 | 250 | 300 |
| Installation length | Α | 130 | 150 | 160 | 180 | 200 | 230 | 290 | 310(*) | 350 | 480 | 600 | 730 | 850 |
| 10-4 EPVA | В | - | - | - | - | - | - | - | - | - | 590 | 710 | 765 | 845 |
| | B` | - | - | - | - | - | - | - | - | - | 770 | 940 | 1040 | 1180 |
| | ØС | - | - | - | - | - | - | - | - | - | 170 | 210 | 210 | 265 |
| | D | - | - | • | - | - | - | | - | - | 230 | 250 | 250 | 290 |
| | E | • | - | • | - | • | - | - | - | ı | 360 | 435 | 480 | 545 |
| 16/40-4 EPVA | В | - | - | - | - | 460 | 570 | 590 | 560 | 670 | - | - | - | - |
| | B` | - | - | ı | - | 550 | 670 | 690 | 670 | 800 | - | - | 1 | - |
| | ØС | - | - | • | - | 170 | 210 | 210 | 210 | 265 | - | - | - | • |
| | D | - | - | • | - | 230 | 250 | 250 | 250 | 290 | - | - | - | - |
| | E | - | - | - | - | 310 | 375 | 395 | 365 | 455 | - | - | - | |
| 16-4 AEPV | В | 475 | 475 | 475 | 509 | 509 | 517 | - | - | - | - | - | , | 1 |
| | B` | 565 | 565 | 565 | 600 | 600 | 608 | - | - | - | - | - | - | • |
| | ØC | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | - | - | - | - | - | - | - |
| | D | 180 | 180 | 180 | 180 | 180 | 180 | - | - | - | - | - | - | - |
| | E | 220 | 220 | 220 | 254 | 254 | 262 | - | - | - | - | - | - | - |
| 20-4 AEPV | B | - | - | - | - | 509 | - | - | - | - | - | - | - | - |
| | B` | - | - | • | - | 600 | - | - | - | - | - | - | - | - |
| | øc | - | - | - | - | 170 | - | - | - | - | - | - | - | - |
| | D | - | - | - | - | 180 | - | - | - | - | - | - | - | - |
| | E | - | - | - | - | 254 | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 30-4 AEPV | В | - | - | - | 509 | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| | B` | - | - | - | 600 | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| | ØС | - | - | - | 170 | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| | D | - | - | - | 180 | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| | E | - | - | - | 254 | - | - | - | - | - | - | - | - | |
| 40-4 AEPV | В | 475 | 475 | 475 | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| | В` | 565 | 565 | 565 | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| | ØС | 170 | 170 | 170 | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| | D | 180 | 180 | 180 | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| | E | 220 | 220 | 220 | - | - | - | - | - | - | - | - | - | |



12.0 Declaration of Conformity

UNI-Geräte E. Mangelmann Elektrotechnische Fabrik GmbH Holtumsweg 13 D - 47652 Weeze



Konformitätserklärung

Declaration of Conformity

Produkt I Product

Automatisches Absperrventil - schließend bei Ausfall der Hilfsenergie /

Automatic shut off valve - closing in case of failure of auxiliary power

Handelsbezeichnung / Trade Mark

Pneumatikventil / Pneumatic valve

Baureihe / Series

...AEPV... / ...EPVA...

Nennweiten / Size

DN 15a) / 20a) / 25a) / 32a) / 40a);b) / 50a);b) / 65a);b) / 80a);b) / 100a);b) /

125a) / 150a) / 200a) / 250a) / 300a) / 350a) / 400a)

Druckstufe / Presssure Stage

PN 16a);b) / 40a);b)

Fluidgruppe I Fluid Group

Brennbare Gase, FL. Gr.1 / Flammable gases, FL. Gr.1

EU - Richtlinien / EU - Directives

EU2016/426a) Gasgeräteverordnung / Gas Appliance Regulation 2014/68/EU^{b)} Druckgeräterichtlinie / Pressure Equipment Directive

Konformitätsbewertungsverfahren / Conformity Assessment Procedure

Modul B + D - EU/2016/426a): Modul H - 2014/68/EUb)

Angewandte technische Spezifikation / Applied Technical Specification

a)DIN EN 161:2013-04; DIN EN 16678:2016-02; DIN EN 13611:2016-09;

b)DIN EN 16668:2018-05; DIN EN 12266:2012-04

Baumusterprüfung /

C E-0085AQ0211a)

EU/2016/426

Modul B

Type Examination

DVGW CERT GmbH

Josef-Winter-Str. 1-3 D-53123 Bonn

Zertifizierungsstelle / Notified Body 0085

Überwachungsverfahren / Surveillance Procedure

SE-0085BL7038a)

EU/2016/426

Modul D

DVGW CERT GmbH

Josef-Winter-Str. 1-3 D-53123 Bonn

Zertifizierungsstelle / Notified Body 0085

C€-0062-PED-H-UGM 001-23-DEUb)

2014/68/EU

Modul H

Bureau Veritas Services SAS 8 Cours du Triangle 92800 PUTEAUX - LA DEFENSE

Zertifizierungsstelle / Notified Body 0062

Kennzeichnung / Marking

C€ - 0085a)

oder/or

CE - 0085a)

Das Unternehmen UNI Geräte E. Mangelmann Elektrotechnische Fabrik GmbH erklärt in alleiniger Verantwortung, dass die o.a. Baureihe die grundsätzlichen Anforderungen der aufgeführten Richtlinien und

UNI Geräte E. Mangelmann Elektrotechnische Fabrik GmbH confirms under the sole responsibility of the manufacturer, that the basic requirements of the above specified directives and standards are fulfilled.

Weeze, 24.01.2023

Ort und Datum I place and date

Geschäftsführer I Managing Director Norbert Schneider

Die Baureihe ...AEPV... ist nicht unter der C€-0062-PED-H-UGM 001-20-DEU abgedeckt.

 $DN \le 25$ and / or $PS \le 0.5$ bar see diagram 6, or Kat.1 + under the scope of $EU/2016\overline{1426}$, are not covered by the scope of the $EU-1016\overline{1426}$ Directive 2014/68/EU. The series ...AEPV... is not covered under the C€-0062-PED-H-UGM 001-20-DEU 250.100.001-04

al: b) Anwendung in Abhängigkeit von Nennweite und / oder Druckstufe: / Application depending on size and / or pressure stage: DN ≤ 25 und / oder PS ≤ 0,5bar siehe Diagramm 6, oder Kat.1 + erfasst von EU/2016/426, fallen nicht in den Anwendungsbereich der 2014/68/EU.



UNI-Geräte E. Mangelmann Elektrotechnische Fabrik GmbH Holtumsweg 13 D – 47652 Weeze



UK Declaration of Conformity

UK Konformitätserklärung

We / Wir:

UNI-Geräte E. Mangelmann Elektronische Fabrik GMBH

Holtumsweg 13 D - 47652 Weeze

Declare that / Erklären hiermit:

Product / Produkt

Automatic shut off valve – currend less closed
Automatisches Absperrventil – stromlos geschlossen

Trade Mark / Handelsbezeichnung

Pneumatic valve / Pneumatikventil

Series / Baureihe

...EPVA... / ...AEPV...

Size / Nennweiten

DN 15 / 20 / 25 / 32 / 40 / 50 / 65 / 80 / 100 / 125 / 150 / 200 / 250 / 300 /

350 / 400

Pressure Stage / Druckstufe

PN 16/40

Fluid Group / Fluidgruppe

Gas type of the 1st, 2nd and 3rd family gases

Gasart der 1., 2. und 3. Gasfamilie

Satisfies the essential requirements of the Regulation 2016/426 on gas appliances as brought into UK law and amended and is manufactured in accordance with the UK designated standards:

Ertillt die grundlegenden Anforderungen der Verordnung 2016/426 für Gasgeräte in der im Vereinigten Königreich

Erfüllt die grundlegenden Anforderungen der Verordnung 2016/426 für Gasgeräte in der im Vereinigten Königreich geltenden und geänderten Fassung und wird in Übereinstimmung mit den im VK festgelegten Normen hergestellt:

Standards Numbers / Normen Nummern: BS EN 161:2011+A3:2013, BS EN 16678:2015

BSI has performed the following conformity assessment procedures specified in the Regulation 2016/426 on gas appliances as brought into UK law and amended:

Das BSI hat die folgenden Konformitätsbewertungsverfahren durchgeführt, die in der Verordnung 2016/426 für Gasgeräte, wie sie in britisches Recht umgesetzt und geändert wurde, festgelegt sind:

Annex III Module B (Type Examination) and issued the Certificates below:

UKCA Module B certificate: (Certificate No.) UKCA 772965

Anhang III Modul B (Baumusterprüfung) geprüft und die nachstehenden Bescheinigungen ausgestellt: UKCA-Modul-B-Zertifikat: (Zertifikats-Nr.) UKCA 772965

Annex III Module D (Conformity to Type based on Quality Assurance of the Production Process) and issued the Certificates below:

UKCA Module D certificate: (Certificate No.) UKCA 772905

Anhang III Modul D (Konformität mit der Bauart auf der Grundlage der Qualitätssicherung des Produktionsprozesses) und stellte die nachstehenden Zertifikate aus: UKCA-Modul-D-Zertifikat: (Zertifikats-Nr.) UKCA 772905

Approved Body / Zugelassene Stelle:

BSI Assurance UK Limited (Approved Body No. 0086)

Address / Adresse:

Kitemark Court, Davy Avenue, Knowlhill Milton Keynes MK5 8PP UK.

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer. Diese Konformitätserklärung wird unter der alleinigen Verantwortung des Herstellers ausgestellt.

Name / Name:

Norbert Schneider

Title / Position / Funktion:

Dipl. Ing. / Managing Director / Geschäftsführer

Place & date of issue I
Ort und Datum der Ausstellung:

D - 47652 Weeze, 22.02.2023

Signature / Unterschrift:

250.100.576-00

Release: 02/2024